ZBIERKA ZÁKONOV
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 2002

Vyhlásené: 01.08.2002 Vyhlásená verzia v Zbierke zákonov Slovenskej republiky

Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.

430

ZÁKON

z 18. júna 2002,

ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 530/1990 Zb. o dlhopisoch v znení neskorších predpisov a mení a dopĺňa zákon č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Čl. I

Zákon č. 530/1990 Zb. o dlhopisoch v znení zákona č. 600/1992 Zb., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 194/1995 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 58/1996 Z. z., zákona č. 355/1997 Z. z., zákona č. 361/1999 Z. z., zákona č. 103/2000 Z. z., zákona č. 329/2000 Z. z., zákona č. 566/2001 Z. z. a zákona č. 96/2002 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 1 odseky 3 až 5 znejú:

„(3) Menovitou hodnotou dlhopisu je peňažná suma, na ktorú dlhopis znie.

(4) Kurzom dlhopisu je cena dlhopisu určená a zverejnená burzou cenných papierov postupom podľa burzových pravidiel.[1])

(5) Emisným kurzom dlhopisu je cena, za ktorú emitent predáva dlhopis pri jeho vydaní.".

Poznámka pod čiarou k odkazu 1 znie:

„1) Zákon č. 429/2002 Z. z. o burze cenných papierov.".

2. V § 3 ods. 1 sa vypúšťa písmeno i).

Doterajšie písmeno j) sa označuje ako písmeno i).

3. V § 3 ods. 3 písmeno e) znie:

„e) údaj o tom, či bude podaná žiadosť o prijatie dlhopisov na trh burzy cenných papierov a na aký jej trh,".

4. V § 3 ods. 6 sa slová „číslo dlhopisu" nahrádzajú slovami „číselné označenie dlhopisu".

5. V § 4 odsek 2 znie:

„(2) Emitent dlhopisov znejúcich na meno alebo osoba ním poverená vedie zoznam majiteľov týchto dlhopisov. Pri zaknihovaných dlhopisoch znejúcich na meno môže ich emitent poveriť vedením evidencie ich majiteľov[2]) centrálneho depozitára cenných papierov. Do vzniku centrálneho depozitára cenných papierov[2aa]) register zaknihovaných dlhopisov vedený strediskom cenných papierov nahrádza zoznam dlhopisov znejúcich na meno. ".

Poznámky pod čiarou k odkazom 2 a 2aa znejú:

„2) § 99 ods. 3 písm. j) zákona č. 566/2001 Z. z. o cenných papieroch a investičných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o cenných papieroch).

2aa) § 163 zákona č. 566/2001 Z. z.".

6. V druhej časti sa vypúšťa označenie „Oddiel 1" a nadpis nad § 6 „Udelenie a odmietnutie povolenia".
7. V poznámke pod čiarou k odkazu 2c sa citácia „§ 5 zákona č. 21/1992 Zb. o bankách v znení neskorších predpisov." nahrádza citáciou „§ 2 ods. 5 zákona č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov.".
8. V § 6 sa vypúšťa odsek 2.

   Doterajší odsek 3 sa označuje ako odsek 2.
9. V § 6 odsek 2 znie:

   „(2) Činnosť spojenú s vydávaním dlhopisov vykonáva emitent. Emitent môže touto činnosťou poveriť právnickú osobu, ktorá má na túto činnosť oprávnenie podľa osobitného zákona.[2f])".

   Poznámka pod čiarou k odkazu 2f znie:

   „2f) § 6 ods. 3 písm. d) zákona č. 566/2001 Z. z.".
10. § 7 sa vypúšťa.
11. V druhej časti sa vypúšťa označenie „Oddiel 2".
12. § 8 znie:

„§ 8

(1) Emisné podmienky dlhopisov je emitent povinný predložiť Úradu pre finančný trh (ďalej len „úrad") a Národnej banke Slovenska do 15 dní odo dňa začatia ich vydávania, a to v rozsahu podľa § 3 ods. 3.

(2) Emitenti podľa § 6 ods. 1 písm. a) a b), ktorí vydali dlhopisy v zahraničí, sú povinní najneskôr ku dňu vydania dlhopisov informovať úrad a Národnú banku Slovenska o mieste vydania dlhopisov a zaslať úradu a Národnej banke Slovenska emisné podmienky týchto dlhopisov.".

13. V § 10 ods. 3 v druhej vete sa slová „verejne obchodovateľných dlhopisoch" nahrádzajú slovami „dlhopisoch prijatých na trh burzy cenných papierov".
14. V § 12 ods. 6 v druhej vete sa slová „verejne obchodovateľných dlhopisoch" nahrádzajú slovami „dlhopisoch prijatých na trh burzy cenných papierov".
15. V poznámke pod čiarou k odkazu 3b sa citácia „Zákon č. 21/1992 Zb. o bankách v znení neskorších predpisov." nahrádza citáciou „Zákon č. 483/2001 Z. z.".
16. V poznámke pod čiarou k odkazu 3c sa citácia „§ 36g zákona č. 21/1992 Zb. v znení neskorších predpisov." nahrádza citáciou „§ 73 zákona č. 483/2001 Z. z.".
17. V poznámke pod čiarou k odkazu 3d sa citácia „§ 36i zákona č. 21/1992 Zb. v znení neskorších predpisov." nahrádza citáciou „§ 76 zákona č. 483/2001 Z. z.".
18. V poznámke pod čiarou k odkazu 3ea sa citácia „§ 1 ods. 2 zákona č. 600/1992 Zb. o cenných papieroch v znení neskorších predpisov." nahrádza citáciou „§ 10 ods. 1 zákona č. 566/2001 Z. z.".
19. V poznámke pod čiarou k odkazu 3eb sa citácia „§ 1 ods. 4 zákona č. 600/1992 Zb. o cenných papieroch v znení neskorších predpisov." nahrádza citáciou „§ 10 ods. 3 zákona č. 566/2001 Z. z.".
20. V § 18 odsek 4 znie:

„(4) Emisné podmienky štátnych dlhopisov okrem určenia výnosu a označenia podľa medzinárodného systému číslovania na identifikáciu cenných papierov ISIN zverejňuje ministerstvo v periodickej tlači s celoštátnou pôsobnosťou uverejňujúcou burzové správy a na internetovej stránke ministerstva najneskôr sedem dní pred dňom ich vydania a určenie

výnosu zverejňuje ministerstvo v elektronických informačných systémoch najneskôr jeden pracovný deň pred dňom ich predaja.".

21. § 19 znie:

„§ 19

(1) Činnosť spojenú s vydávaním štátnych dlhopisov, správou štátnych dlhopisov, splácaním menovitej hodnoty štátnych dlhopisov a vyplácaním výnosov štátnych dlhopisov vykonáva ministerstvo.

(2) Ministerstvo môže činnosťou spojenou s vydávaním štátnych dlhopisov poveriť Národnú banku Slovenska alebo právnickú osobu zriadenú na tento účel ministerstvom,[3eba]) alebo osobu, ktorá má na túto činnosť oprávnenie podľa osobitného zákona[2f]) na základe výsledkov obchodnej verejnej súťaže.[3ec])

(3) Ak ide o štátne dlhopisy, ktoré majú byť vydané v zahraničí, môže ministerstvo touto činnosťou poveriť aj zahraničnú banku[3ed]) alebo inú finančnú inštitúciu, ktorá vykonáva takú činnosť na základe povolenia udeleného v krajine, kde má sídlo, a to na základe výberového konania, v ktorom sa vyzve najmenej sedem subjektov na predloženie ponúk v určenej lehote. Vo výzve sa uvedú aj kritériá, ktoré sa použijú na vyhodnotenie ponúk, ktorými sú najmä najvýhodnejšie emisné podmienky, najvýhodnejšia cena a kvalita služby.

(4) Ministerstvo môže splácaním menovitej hodnoty štátnych dlhopisov a vyplácaním výnosov štátnych dlhopisov poveriť Národnú banku Slovenska alebo právnickú osobu zriadenú na tento účel ministerstvom,[3eba]) alebo inú právnickú osobu, ktorá má na túto činnosť oprávnenie podľa osobitného zákona[3eca]) na základe výsledkov obchodnej verejnej súťaže.[3ec]) Ak ide o štátne dlhopisy vydané v zahraničí, môže ministerstvo poveriť splácaním ich menovitej hodnoty a výnosov z nich aj zahraničnú banku alebo inú finančnú inštitúciu, ktorá vykonáva takú činnosť na základe povolenia udeleného v krajine, kde má sídlo.".

Poznámky pod čiarou k odkazom 3eba, 3eca a 3ed znejú:

„3eba) § 21 ods. 4 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 303/1995 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov.

3eca) § 6 ods. 3 písm. d) alebo § 99 ods. 4 písm. a) zákona č. 566/2001 Z. z.

3ed) § 2 ods. 7 zákona č. 483/2001 Z. z.".

22. V § 20 ods. 1 písmeno a) znie:

„a) banka, ktorá z peňažných prostriedkov získaných predajom komunálnych obligácií poskytne komunálny úver

1. vyššiemu územnému celku, ktorý o vydanie komunálnych obligácií požiadal, alebo
2. obci, ktorá o vydanie komunálnych obligácií požiadala,

pričom vyšší územný celok alebo obec za ich vydanie ručí svojím nehnuteľným majetkom,".

23. V § 20 ods. 1 sa v písmene b) bodka nahrádza čiarkou a dopĺňa sa nové písmeno c), ktoré znie:

„c) vyšší územný celok, ktorý za vydanie komunálnych obligácií ručí svojím majetkom.".

24. V § 20 ods. 2 sa za slovo „b)" vkladajú slová „a c)".

25. V poznámke pod čiarou k odkazu 3f sa citácia „§ 46 ods. 2 písm. a) a c) zákona č. 600/1992 Zb. v znení neskorších predpisov." nahrádza citáciou „§ 54 zákona č. 566/2001 Z. z.".

26. § 21a znie:

„§ 21a

(1) Dohľad podľa tohto zákona sa vykonáva nad činnosťou

a) emitentov dlhopisov s výnimkou emitenta štátnych dlhopisov (§ 18 a 19),

b) hypotekárneho správcu a jeho zástupcu,[4])

c) osôb, ktoré majú oprávnenie na vydávanie alebo vyplácanie dlhopisov.

Toto ustanovenie sa nevzťahuje na činnosť vykonávanú Národnou bankou Slovenska podľa tohto zákona.

(2) Predmetom dohľadu podľa odseku 1 je

a) dodržiavanie podmienok vydávania dlhopisov ustanovených týmto zákonom,

b) dodržiavanie tohto zákona a osobitných zákonov v rozsahu z nich vyplývajúceho a všeobecne záväzných právnych predpisov vydaných na ich vykonanie.

(3) Dohľad podľa odseku 1 vykonáva úrad.".

V poznámke pod čiarou k odkazu 4 sa citácia „§ 36l až 36r zákona č. 21/1992 Zb. v znení neskorších predpisov." nahrádza citáciou „§ 78 až 82 zákona č. 483/2001 Z. z.".

27. V § 22 odseky 1 a 2 znejú:

„(1) Ak úrad zistí nedostatky v činnosti emitenta pri vydávaní dlhopisov, splácaní menovitej hodnoty dlhopisov a vyplácaní výnosov z dlhopisov spočívajúce v porušení povinností uložených týmto zákonom alebo v obchádzaní ustanovení tohto zákona alebo osobitných zákonov upravujúcich povinnosti kontrolovaných subjektov,[3g]) môže podľa závažnosti, miery zavinenia a povahy zistených nedostatkov

a) vykonať opatrenia smerujúce k náprave zistených nedostatkov,

b) prikázať emitentovi, aby predčasne splatil menovitú hodnotu vydaných dlhopisov a vyplatil pomernú časť výnosu týchto dlhopisov,

c) uložiť pokutu až do 20 000 000 Sk.

(2) Úrad môže emitentovi dlhopisov uložiť podľa závažnosti a miery zavinenia za porušenie povinností podľa

a) § 3 ods. 5, § 10 ods. 3 alebo § 12 ods. 6 pokutu do 500 000 Sk,

b) § 8 ods. 1 pokutu do 100 000 Sk.".

Poznámka pod čiarou k odkazu 3g znie:

„3g) Napríklad Obchodný zákonník, zákon č. 566/2001 Z. z.".

28. V § 22 odsek 4 znie:

„(4) Opatrenia na nápravu a pokuty podľa odsekov 1 až 3 a 8 možno uložiť do dvoch rokov od zistenia nedostatkov, najneskôr však do desiatich rokov od ich vzniku.".

29. V § 22 odsek 6 znie:

„(6) Pokutu a sankcie možno ukladať súbežne a opakovane.".

30. V § 22 odsek 8 znie:

„(8) Ak úrad zistí, že osoba neoprávnene vykonáva činnosti podľa tohto zákona, je oprávnený

a) zakázať jej vykonávať tieto činnosti, alebo

b) uložiť jej podľa závažnosti a miery zavinenia pokutu do 20 000 000 Sk.".

31. V § 22 sa slová "štátny dozor" a "dozor" vo všetkých tvaroch nahrádzajú slovom "dohľad" v príslušnom tvare.

Čl. II

Zákon č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 38 ods. 1 vo štvrtom, v piatom a siedmom riadku sa za slovo „podnikateľom" vkladajú slová „alebo iným osobám".
2. V § 42 ods. 1 sa slová „desať rokov" nahrádzajú slovami „päť rokov".
3. V § 61 ods. 1 sa na konci pripája táto veta:

   „Úver, ktorým sa banke poskytuje taká finančná pomoc, musí byť dostatočne zabezpečený majetkovými hodnotami slúžiacimi na zabezpečenie záväzkov a pri poskytovaní takej finančnej pomoci nemožno zvýhodňovať ani nezvýhodňovať žiadnu banku v porovnaní s inými bankami.".
4. V § 69 sa za slovo „obce" vkladajú slová „alebo k nehnuteľnému majetku vyššieho územného celku".
5. V § 89 ods. 3 sa slová „nad 100 000 Sk" nahrádzajú slovami „najmenej 15 000 eur".
6. V § 92 ods. 9 v treťom a v šiestom riadku sa písmeno „h)" označuje ako písmeno „i)".

Čl. III

Predseda Národnej rady Slovenskej republiky sa splnomocňuje, aby v Zbierke zákonov Slovenskej republiky vyhlásil úplné znenie zákona č. 530/1990 Zb. o dlhopisoch, ako vyplýva zo zmien a doplnení vykonaných zákonom č. 600/1992 Zb., zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 194/1995 Z. z., zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 58/1996 Z. z., zákonom č. 355/1997 Z. z., zákonom č. 361/1999 Z. z., zákonom č. 103/2000 Z. z., zákonom č. 329/2000 Z. z., zákonom č. 566/2001 Z. z., zákonom č. 96/2002 Z. z. a týmto zákonom.

Čl. IV

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. septembra 2002.

Rudolf Schuster v. r.

Jozef Migaš v. r.

Mikuláš Dzurinda v. r.

Vydavateľ Zbierky zákonov Slovenskej republiky a prevádzkovateľ právneho a informačného portálu Slov-Lex dostupného na webovom sídle www.slov-lex.sk je Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, Župné námestie 13, 813 11 Bratislava, tel.: 02 571 01 000, e-mail: helpdesk@slov-lex.sk.